

Les crédits

M. Crosbie (au nom du président du Conseil du Trésor) propose: Que le projet de loi soit lu pour la troisième fois et adopté.

Mme le vice-président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Avec dissidence.

(Le projet de loi, lu pour la troisième fois, est adopté.)

* * *

LES CRÉDITS PROVISOIRES

L'hon. John C. Crosbie (au nom du président du Conseil du Trésor) propose:

Que les crédits provisoires soient adoptés, à savoir:

Qu'une somme n'excédant pas 13 880 999 941,94 \$, soit l'ensemble des:

1) trois douzièmes (9 564 918 577,25 \$) du total des montants des postes énoncés au Budget des dépenses principal pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1994 déposé sur le Bureau de la Chambre le jeudi 25 février 1993 et sauf les postes énumérés ci-dessous:

2) onze douzièmes du total des montants des crédits 15 et 45 des Transports (Annexe A) dudit budget, 5 185 583,33 \$;

3) neuf douzièmes du total du montant du crédit 5 du Conseil du Trésor (Annexe B) dudit budget, 337 500 000,00 \$;

4) sept douzièmes du total du montant du crédit 15 du Travail (Annexe C) dudit budget, 1 072 750,00 \$;

5) six douzièmes du total des montants du crédit 15 des Affaires extérieures, et des crédits 10 et 45 des Affaires indiennes et du Nord canadien, et du crédit 5 d'Emploi et Immigration, et du crédit 30 de l'Industrie, Sciences et Technologie, et du crédit 5 du Solliciteur général (Annexe D) dudit budget, 650 959 100,00 \$;

6) cinq douzièmes du total des montants des crédits 5, 15 et L25 des Affaires indiennes et du Nord canadien, et du crédit 10 de Pêches et Océans, et du crédit 40 du Solliciteur général, et du crédit 1 des Transports et du crédit 20 de Travaux publics (Annexe E) dudit budget, 1 669 800 500,01 \$;

7) quatre douzièmes du total des montants des crédits 30 et 35 des Affaires indiennes et du Nord canadien, et des crédits 1 et 5 des Approvisionnements et Services, et des crédits 30, 35, 50, 75 et 115 des Communications, et des crédits 10 et 25 d'Emploi et Immigration, et du crédit 1 de l'Environnement, et du crédit 25 de l'Industrie, Sciences et Technologie, et des crédits 1 et 5 de la Justice, et du crédit 1 du Parlement, et du crédit 15 de Santé nationale et Bien-être social, et du crédit 10 du Solliciteur général et du crédit 5 du Travail (Annexe F) dudit budget, 1 651 563 431,35 \$;

soit accordée à sa Majesté pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1994.

Le président suppléant (M. DeBlois): Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui appuient la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui s'y opposent veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): À mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. DeBlois): Convoquez les députés.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 435)

POUR

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Belsher	Bernier
Bertrand	Bird
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bourgault
Brightwell	Campbell (Vancouver Centre)
Chadwick	Champagne (Champlain)
Chartrand	Clark (Brandon-Souris)
Cole	Collins
Cooper	Corbeil
Corbett	Côté
Couture	Crosbie (St. John's West)
Danis	Darling
de Cotret	Dick
Dobbie	Domm
Dorin	Epp
Fee	Ferland
Fretz	Friesen
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Guilbault
Gustafson	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hockin	Horner
Horning	Hudon
Hughes	Jacques
Jelinek	Johnson
Joncas	Jourdenais
Kempling	Landry
Langlois	Larrivée
Layton	Lewis
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming—French River)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Masse